



**TEXAS AMERICAN  
BANK**

**Laurencio "Junior" Velazquez, Jr.**  
Loan Officer - NMLS# 1470097 - Se Habla Espanol

602 W. I-30 • P.O. Box 9 • Mt. Vernon, Texas 75457  
903.537.2700 • 903.537.2770 fax  
lvelazquez@fnbgilmer.com  
A BRANCH OF FIRST NATIONAL BANK OF GILMER

**ETEXinsurance Services, Inc.**

For all your insurance needs

Lois Burt-Weatherly, Agent

Hablo Español | 203 N Kaufman Street  
Celina Arreaga, Agent | Mount Vernon, Texas 75457  
903-537-4595

Advertising Available  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

Advertising Available  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

**HOPKINS COUNTY VETERINARY CLINIC**

Full-service clinic with 4 full time vets for all your small and large animal needs

- After Hours Emergency Call
- Vacation Boarding
- Farm Calls
- Surgical Services
- Medical and Dental Services
- In-House Pharmacy
- Access to Specialists

**Mark Birkenfeld, DVM**

**Hours**

Monday – Friday: 8 -5  
Wednesday: Closed from 12-1  
Saturday: 8-12

Phone: 903-885-0085

129 Hillcrest Drive North  
Sulphur Springs, Tx



“Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”

(903) 860-3898 | [www.deerlakecabins.com](http://www.deerlakecabins.com) | 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457

**Sacred Heart Catholic Church**

Office- (903) 537-2174 | **Emergency**-(903)203-4668

E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com

Parish Website- sacredheartmountvermontx.com

Facebook & Twitter- Sacred Heart Catholic Church

**Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler**

**Rev. Fr. Freddy Celano, Administrator/Administrador**

**Mass Schedule**

Sunday-9:30 a.m. English

*Domingo-11:30 a.m. - Español*

Tuesday- 5:30 p.m. - English

*Miércoles- 7:00 p.m. Español*

Thursday-5:30 p.m. - English

*Viernes- 7:00 p.m. Español*

*Primer Viernes-7:00 p.m. - Español*

Saturday- 5:30 p.m. English

Holiday Celebrations  
5:30 p.m. English

*Celebración de días festivos*  
7:00 p.m. Español

*Weekday Prayer before Mass*  
*Tuesday & Thursday: 5:15-5:30 P.M.*

*Oración antes de la Misa de la semana*  
*Miércoles y Viernes: 6:45-7:00 p.m.*

**Office Hours**

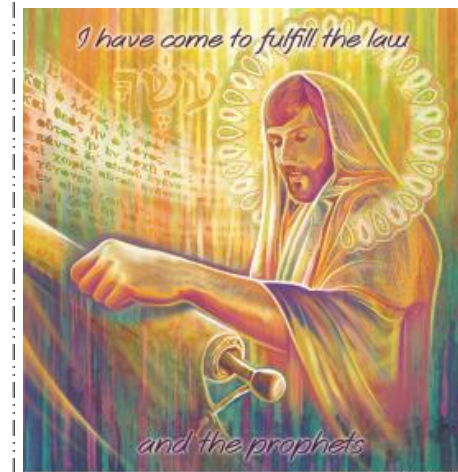
Monday, Wednesday, Thursday  
1:00-5:00 pm

Tuesday  
2:00 - 5:00 p.m.

**Sixth Sunday in Ordinary  
Time**

February 16, 2020

What eye has not seen, and ear has not heard, and what has not entered the human heart, what God has prepared for those who love him, this God has revealed to us through the Spirit.  
— 1 Corinthians 2:9-10



**Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**

16 de febrero de 2020

Lo que Dios ha preparado para los que lo aman, ni el ojo lo ha visto, ni el oído lo ha escuchado, ni la mente del hombre pudo siquiera haberlo imaginado. A nosotros, en cambio, Dios nos lo ha revelado por el Espíritu.  
— 1 Corintios 2:9-10

**Information**

**Confessions**

Thursday & Friday after Mass or by appointment.  
Saturday- 5:00 p.m.-5:20 p.m. (before mass)

**Baptisms**

Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before receiving the classes.

**Marriage**

Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation.

**Anointing of the Sick**

By appointment or emergency

**Quinceañera**

Parents will receive 4 classes by Cristina Narvaez. Please contact the office first.

**The Blessed Sacrament**

The exposition of the Blessed Sacrament will always be on Thursday before the first Friday after the 5:30 pm English Mass.

**Faith Formation**

From 6:30-8:00 P.M. on Wednesday; in session from September-May. Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**RCIA**

For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA).

For English please contact Lauren Herman (505-239-8526)

For Spanish (RCIA) please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**Bible Study (Spanish)**

Monday's @ 6:00 P.M.,  
Contact Emma Mendez (903) 285-2562

**Bible Study (English)**

Monday's 5:30 P.M.,  
Contact Norman Horn (903) 860-2949

**Choir (Spanish)**

Monday's @ 7:00 P.M.  
Contact Corazon Gonzalez (903) 305-0159

**Bookkeeper- Juana Servin**

**Offerings**

Collection-\$ 1,547.00

. Bishop Strickland declared this year of the Lord, this Cycle A, the year of the Eucharist, beginning on the first Sunday of Advent (Dec 1, 2019) and ending on the last Sunday of ordinary time, feast of Christ the King (Nov 22, 2020).

**Each first week of the month the Blessed Sacrament will be exposed**  
**Adoration begins on March 3<sup>rd</sup>**

Tuesday at 6 pm- Ends Wednesday at 4 pm  
Wednesday at 7:30 p.m.-Ends Thursday at 4 p.m.  
Thursday at 6 pm- Ends Friday at 4 pm

After Spanish Mass on Friday, there will be a procession with the Blessed Sacrament inside or outside the Church (depending on the weather).

En este año del señor, en este Ciclo A. El Obispo Strickland declaro año de la Eucaristía, comenzando el primer domingo de Adviento (Dic 1, 2019) y finaliza el último domingo del tiempo ordinario, fiesta de Cristo Rey (Nov 22, 2020).

**Cada primera semana del mes se expondrá al Santísimo Sacramento.**  
**Comienza la adoración el 3 de marzo**

Martes a las 6 pm- Termina el miércoles a las 4 pm  
Miércoles a las 7:30 pm-Termina el jueves a las 4 pm  
Jueves a las 6 pm- Termina el viernes a las 4 pm

Después de la Misa en Español el Viernes habrá una procesión con el Santísimo Sacramento dentro o fuera de la Iglesia (dependiendo el clima).



## CHOICE

“If you choose you can keep the commandments,” Sirach tells us. God “has set before you fire and water; to whichever you choose, stretch forth your hand” (Sirach 15:15, 16). This is a great mystery: God does not control us so completely that we cannot choose our own path. We have certain boundaries, of course, but no one but we can choose our way within those boundaries. In today’s reading from Matthew’s Gospel, Jesus reminds us of our freedom and our responsibility for our lives. He calls us to look beyond the words of the commandments, all the way to their meaning. Look beyond the adultery to the selfishness that poisons our love. Look beyond the murder to the anger that eats away at our compassion. Look beyond the perjured testimony to the lies and deception that drive our behavior. Our vocation is to choose life for ourselves, and to choose a path through our part of the world that helps make life possible and more abundant for others as well. Copyright © J. S. Paluch Co.

## TODAY’S READINGS

First Reading — God allows us to make choices, but we are not to choose injustice or sinfulness (Sirach 15:15-20).

Psalm — Blessed are they who follow the law of the Lord! (Psalm 119).

Second Reading — God’s wisdom is mysterious and hidden (1 Corinthians 2:6-10).

Gospel — Jesus has come not to abolish but to fulfill the law and the prophets (Matthew 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jas 1:1-11; Ps 119:67-68, 71-72, 75-76; Mk 8:11-13

Tuesday: Jas 1:12-18; Ps 94:12-13a; 14-15, 18-19; Mk 8:14-21

Wednesday: Jas 1:19-27; Ps 15:2-4ab, 5; Mk 8:22-26

Thursday: Jas 2:1-9; Ps 34:2-7; Mk 8:27-33

Friday: Jas 2:14-24, 26; Ps 112:1-6; Mk 8:34 — 9:1

Saturday: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19

Sunday: Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Sixth Sunday in Ordinary Time

Monday: The Seven Holy Founders of the Servite Order; Presidents’ Day

Friday: St. Peter Damian

Saturday: The Chair of St. Peter the Apostle;

Washington’s Birthday

Please, all announcements should be approved by Father Freddy prior to being published <b>Announcements</b>
<b>Second Collection:</b> February 23 <sup>rd</sup> : Maintenance Fund This weekend is the 2020 Bishop’s Annual Appeal Commitment Weekend at our Parish and throughout the Diocese. Last year, Bishop Strickland asked us to join together and support the Holy Eucharist through your generosity, This Bishops Appeal, we ask you to support your family, the Church, so we may continue to be a beacon of faith to East Texas for years to come, Prayerfully consider supporting the 2020 Bishop’s Annual Appeal with a pledge. Pledge cards can be found in your pews, and online gifts can be made on <a href="http://www.givecentral.org/tylerbishop">www.givecentral.org/tylerbishop</a> , thank you for your continued generosity!
When entering or leaving the church, please keep silent to give respect to people who may be praying, thank you.
Let’s keep German Solis, Carlos Escobedo and Juan Guerrero, from the Hispanic community, in our prayers as they will be preparing to become acolytes in our Diocese.
Priest from the Diocese will be at a retreat from the 17th to the 21 <sup>st</sup> of February, please keep them in your prayers.
Reminder that on Friday, February 21st at 2 pm men/women who would like to get together for fellowship are invited for lunch in the FLC. Games will be available, or if you’d like to bring your own game that is fine. If you choose to just visit that is okay too. This is a new ministry requested by Father Freddy and is sponsored by the Ladies Guild. It is scheduled to be held the 3rd Friday of each month
<b>The Gabriel Project invites you to be God’s Messenger of Hope</b> We are a Parish-Based Pro-Life Ministry offering immediate and practical help to women in crisis pregnancy. Gabriel Angel Volunteer Training will be hosted by Our Lady of Victory Catholic Church in Paris, Texas on Saturday, February 22, 2020 from 10:00 am until 2:00 pm. Refreshments and Lunch will be provided. Please RSVP by February 19, 2020 so that we can get an accurate head count for lunch <a href="mailto:GabrielProjectEastTexas@gmail.com">GabrielProjectEastTexas@gmail.com</a> or 903-399-4925 (Collette Dockery)
On February 22 <sup>nd</sup> there will be and Ethics and Integrity training in Spanish at 10 a.m. We are working on scheduling an English one. All volunteers of the parish will have to go through it (catechist, choir, lectors, eucharistic ministers etc.) Cost will be \$16 per person to cover cost for background checks.
Ash Wednesday will be February 26 <sup>th</sup> the mass schedule is 5:30 pm in English and 7:00 pm in Spanish
Please keep Lauren Herman in your prayers, may she have a speedy recovery after undergoing surgery.
We also pray for the health of Nora Holder, Bill Caughey, JoAnn Martin, Bill & Nancy Miller, and Dudley & Sally Salisbury. If someone would like and knows a friend or relative who needs prayer or is ill, please notify the office so we can add them in our prayers. Also, if someone needs receiving the Eucharist, please contact the office so we can coordinate for a Eucharistic Minister.
The St. Philip Institute is hosting several events for the diocese: <ul style="list-style-type: none"><li>• Three to Get Married February 28<sup>th</sup> &amp; 29<sup>th</sup></li><li>• The Adaptive Teacher February 29<sup>th</sup></li></ul>

## CONSCIENCE

Labor to keep alive in your breast that little spark of celestial fire, called conscience.  
—George Washington

## TÚ DECIDES

“Si tú lo quieres, puedes guardar los mandamientos”, nos dice Eclesiástico (Sirácide). Dios “ha puesto delante de ti fuego y agua; extiende la mano a lo que quieras” (Eclo 15:15, 16). Este es un gran misterio: Dios no nos controla tan completamente que no podemos elegir nuestro propio camino. Es cierto que tenemos límites, pero nadie sino nosotros mismos podemos elegir el camino dentro de esos límites. En la lectura de hoy del Evangelio según san Mateo, Jesús nos recuerda que somos libres y responsables de nuestra vida. Nos llama a ir más allá de las palabras de los mandamientos para considerar su significado. Si vas más allá del adulterio verás el egoísmo que envenena nuestro amor. Si vas más allá del asesinato verás la ira que corroe nuestra compasión. Si vas más allá del falso testimonio (perjurio) verás las mentiras y engaños que producen este comportamiento. Nuestra vocación es elegir la vida para nosotros mismos, y tomar un camino a través de nuestro mundo que haga la vida posible y más abundante para otros también. Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Dios nos permite tomar decisiones, pero no debemos optar por la injusticia o el pecado (Sirácide 15:16-21).

Salmo — Dichosos los que caminan en la voluntad del Señor (Salmo 119 [118]).

Segunda lectura — La sabiduría de Dios es misteriosa y escondida (1 Corintios 2:6-10).

Evangelio — Jesús no ha venido a abolir la ley ni los profetas, sino a darles plenitud (Mateo 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Stgo 1:1-11; Sal 119 (118):67-68, 71-72, 75-76; Mc 8:11-13

Martes: Stgo 1:12-18; Sal 94 (93):12-13a; 14-15, 18-19; Mc 8:14-21

Miércoles: Stgo 1:19-27; Sal 15 (14):2-4ab, 5; Mc 8:22-26

Jueves: Stgo 2:1-9; Sal 34 (33):2-7; Mc 8:27-33

Viernes: Stgo 2:14-24, 26; Sal 112 (111):1-6; Mc 8:34 — 9:1

Sábado: 1 Pe 5:1-4; Sal 23 (22):1-3a, 4-6; Mt 16:13-19

Domingo: Lv 19:1-2, 17-18; Sal 103 (102):1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Los Siete Santos Fundadores de la Orden de los Siervos de María; Día de los Presidentes

Viernes: San Pedro Damían

Sábado: La Cátedra de san Pedro;

Nacimiento de Washington

Por favor, todos los anuncios deben ser aprobados por el Padre Freddy antes de ser publicados. <b>Anuncios</b>
<b>Segunda Colecta</b> Feb 23: Fondo de Mantenimiento Este es el fin de semana de compromiso a la Promesa Anual al Obispo 2020 en nuestra parroquia y en toda la Diócesis. El año pasado, el Obispo Strickland anuncio su visión de hacer la Diócesis de Tyler una Diócesis de enseñanza a través de la Constitución en Enseñar la Fe Católica. Esta visión se trata de enseñar la fe nuevamente a cada miembro de nuestra diócesis: Sacerdotes, seminaristas diáconos, laicos e incluso a los católicos alejados. La Promesa al Obispo provee para muchos ministerios para hacer de esta visión una realidad. Orando fervorosamente considere apoyar la promesa anual al Obispo 2020 con una promesa. Las tarjetas de promesa se encuentran en nuestras bancas, y los donativos por internet pueden hacerse en <a href="http://www.givecentral.org/tylerbishop">www.givecentral.org/tylerbishop</a> ;Gracias por su generosidad!
Al entrar o salir de la iglesia, favor de mantener silencio para darle respeto a las personas que pueden estar orando, gracias.
Oremos por German Solis, Juan Guerrero y Carlos Escobedo que se estarán preparando para el acolitado en nuestra diócesis.
Del 17 al 21 de febrero los sacerdotes de la Diócesis estarán en retiro. Oremos por todos ellos. Habrá misa en español el viernes 21 a las 7 p.m.
El viernes 21 de febrero a las 2 pm, los hombres / mujeres que deseen reunirse para un convivio están invitados a comer en el centro de vida familiar. Habrá juegos disponibles, o si desea traer su propio juego, está bien. Si elige solo visitar, también está bien. Este es un nuevo ministerio solicitado por el padre Freddy y patrocinado por el gremio de mujeres. está programado para el tercer viernes de cada mes
<b>El Proyecto Gabriel te invita a ser el Mensajero de la esperanza de Dios.</b> Somos un Ministerio parroquial Pro-Vida que ofrece ayuda inmediata y práctica a mujeres en crisis de embarazo. Tendremos un entrenamiento para voluntarios en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria en Paris, Tx el sábado 22 de febrero de 10 a.m. a 2 p.m. Se proporcionarán refrigerios y almuerzo. Confirme su asistencia antes del 19 de febrero para que podamos obtener un recuento exacto para el almuerzo <a href="mailto:Gabrielprojecteasttexas@gmail.com">Gabrielprojecteasttexas@gmail.com</a> o 903-399-4925 (Collette Dockery)
El 22 de febrero a las 10 de la mañana habrá un entrenamiento de Ética e Integridad en español con el nuevo sistema establecido por la Diócesis. Todo tipo de voluntario (catequistas, coro, lector, ministro eucarístico, acomodadores etc..) debe de atender a este entrenamiento. El costo es de \$16 por persona para cubrir la revisión de antecedentes. Por favor asegúrese de atender.
El miércoles de ceniza será el 26 de febrero. Horario de Misas: 5:30 p.m. en ingles y 7:00 p.m. en español
El 29 de febrero habrá una reunión con los lectores, Ministros Extraordinarios de Eucaristía, acomodadores, etc...
El 29 de febrero también habrá un Festival del Amor para jóvenes de 13 a 18 años en la iglesia de Nuestra Sra. de la Victoria en Paris, Tx comenzando a las 10 am.
Oremos por la salud de Lauren Herman para que tenga pronta recuperación después de su cirugía.
Oremos también por la salud de Paula Mandujano, Nora Holder, Bill Caughey, JoAnn Martin, Bill & Nancy Miller, y Dudley & Sally Salisbury. Si alguien quiere o conoce algún amigo o familiar que necesita oración o está enfermo por favor notifique a la oficina para tenerlo en cuenta en nuestras oraciones. También si alguien necesita recibir la Eucaristía, póngase en contacto con la oficina para que podamos coordinarnos para un Ministro Eucarístico.
El Instituto St. Philip está organizando varios eventos para la diócesis: <ul style="list-style-type: none"><li>• Son Tres Los que se Casan 28 y 29 de febrero</li><li>• El Maestro Adaptante 29 de febrero</li></ul>

## CONCIENCIA

Trabaja para mantener viva en tu corazón la chispa del fuego celestial, esa que se llama conciencia.  
—George Washington